



COLORADO

**Division of Homeland Security
& Emergency Management**

Department of Public Safety



FEMA

Ob Hlis Ntuj tim 16, 2022

DR-4634-CO-NR-021

FEMA Cheeb Tsam 8 Rooj Xov Xwm: (303) 235-4908

Colorado DHSEM: (720) 432-2433

Xov Xwm Tshaj Tawm

Lus Tshiab Txog Txoj Kev Pab Kev Puas Ntsoog: Tshuav Ob Lub Lim Tiam Ntxiv Thov Nyiaj Pab, Chaw Pab Kev Puas Ntsoog Yuav Kaw rau President's Day (Hau Teb Chaws Hnub)

DENVER - Cov Pej Xeem Hauv Zej Zog uas puas raug los ntawm txoj kev puas ntsoog Hluav Taws Kub Marshall thiab cua hlob ncaj qha tshuav ob lub lim tiam ntxiv mus thov tsoom fwm teb chaws nyiaj pab rau kev puas ntsoog. Hnub kawg rau kev thov nyiaj pab kev puas ntsoog los ntawm FEMA thiab nyiaj txais los ntawm Teb Chaws Asmeskas Kev Khiav Lag Luam Me (Small Business Administration) (SBA) yuav yog hnub **Zwj Feej (Wednesday) Peb Hlis Ntuj tim 2, 2022.**

Lub Chaw Pab Kev Puas Ntsoog nyob rau ntawm **1755 S. Public Road, Lafayette, Colorado** yuav kaw rau hnub Zwj Hli (Monday), Ob Hlis Ntuj tim 21, 2022, los hwm President's Day (Hau Teb Chaws Hnub). Lub chaw yuav rov qhib rau hnub tom qab, Zwj Quag (Tuesday), Ob Hlis Ntuj tim 22 thaum 9 teev sawv ntxov.

CHEEB KOOG BOULDER COV TSWV CUAB HAUV ZEJ ZOG UAS RAUG TXOJ KEV PUAS NTSOOG YEEJ TSEEM UA NTAWV THOV TAU NYIAJ PAB LOS SIS MUS XYUAS SEB LAWV DAIM NTAWV THOV NYIAJ PAB LIS TXOG QIB TWG LAWV NTAWV COV KEV NRAM NO:

- Kev mus rau saum huab cua ntawm [DisasterAssistance.gov](https://www.disasterassistance.gov).
- Kev hu **800-621-3362**. Muaj cov neeg txawj hais ntau hom lus teb xov tooj. Tus xov tooj hu dawb yeej qhib txhua hnub thaum 5 teev sawv ntxov txog 9 teev tsaus ntuj Caij Nyoog Toj Roob Hauv Pes. Yog tias koj siv tshuab pab txuas lus, xws li kev pab txuas lus hauv duab yeeb yam (VRS), cov kev pab sau ntawv tshwm xov tooj los sis lwm yam kev pab sib txuas lus, muab tus xov tooj ntawd rau FEMA kom tau kev pab.
- Kev mus xyuas Chaw Pab Kev Puas Ntsoog ntawm **1755 S. Public Road, Lafayette, Colorado**. Cov sij hawm qhib yog 9 teev sawv ntxov txog 5 teev tsaus ntuj Caij Nyoog Toj Roob Hauv Pes hnub Zwj Hli (Monday) txog Zwj Cag (Saturday) (kaw rau cov Zwj Hnub (Sunday)).
- Kev rub FEMA qhov app los nruab rau cov xov tooj ntse.

Lus Tshiab Txog Txoj Kev Pab Kev Puas Ntsoog

Hauv lub hlis thiab ib nrab txij Hau Teb Chaws Biden tau pom zoo kev plov meej ib txoj kev puas ntsoog loj heev rau Hluav Taws Kub Marshall thiab kab cua hlob ncaj qha hauv Colorado, tsoom fwv teb chaws cov koom haum tau muab ntau tshaj \$75.4 vam nyiaj pab thiab nyiaj txais los pab rau txoj kev rov kho kom zoo pib txij li Ob Hlis Ntuj tim 2, 2022.

Txoj niaj hnuv no, muaj tag nrho 3,030 tus tib neeg hauv Cheeb Koog Boulder tau ua ntawv thov nyiaj pab ntawm FEMA. FEMA tau pom zoo muab \$1,480,306.09 hauv txoj kev pab rau Cov Tib Neeg thiab Cov Tsev Neeg, uas muaj txog \$926,683.38 rau Nyiaj Pab Vaj Tse Nyog rau cov kev kho vaj tse thiab cov nuj nqis khiab tsev nyog, thiab \$553,622.71 Nyiaj Pab Lwm Cov Kev Tu Ncua rau kev kho los sis kev muas tshiab tej khoom cuab yeej ntiag tug, kev kho los sis muas tshiab tsheb, cov nqi tsiv tsev thiab lwm cov kev tu ncu txuam nrog txoj kev puas ntsoog.

Ntxivm us, Teb Chaws Asmeskas Kev Khiav Lag Luam Me (Small Business Administration) (SBA) tau pom zoo muab \$74,014,600 nyiaj txais nrog nqi paj tsawg heev los pab kev puas ntsoog rau cov tswv tsev, cov neeg khiab tsev nyob thiab cov lag luam.

Hnuv kawg ua ntawv thov nyiaj pab ntawm FEMA thiab txais nyiaj pab kev puas ntsoog ntawm SBA yuav yog hnuv Zwj Feej (Wednesday), Peb Hlis Ntuj tim 2, 2022.

Sib Nug Moo Nrog FEMA

Xav txhawb kom cov tswv tsev thiab cov neeg khiab tsev nyog uas tau ua ntawv thov FEMA nyiaj pab kev puas ntsoog faj seeb qhia rau FEMA paub txog cov kev hloov ntawm lawv cov chaw xa ntawv, xov tooj, chaw sau ntawv email, thiab yog tias lawv pom muaj lwm cov kev puas ntxiv los sis tau nyiaj pov hwm sib hais haum. Kev kho tshiab cov ncauj lus kev sib cuag kom paub tseeb tias FEMA yeej muaj kev sib cuag tau nrog koj yog yuav nug tej lus los sis qhia tej ncauj lus tshiab. Kev tsis muaj txij los sis muaj cov ncauj lus tsis yog hauv tsab ntawv thov kev pab yuav ncu lig kev tau nyiaj pab.

Nws tseem ceeb yuav tau sib nug moo nrog FEMA txog tej ncauj lus tshiab ntawm koj qhov nyiaj kev pov hwm. FEMA yuav lis tsis tiav koj tsab ntawv thov kev pab kom txog thaum twg muaj koj daim ntawv sib hais haum kev pov hwm nyob nrog koj cov ntaub ntawv. Thaum twg koj txais tau cov ntaub ntawv no ntawm koj tus neeg muag kev pov hwm, nco ntsoov luam muab rau FEMA.

FEMA Kev Pab Nyiaj Rau Pej Xeem

FEMA Txoj Kev Pab Nyiaj Rau Pej Xeem (Public Assistance Program) (PA) yog ib txoj kev pab nyiaj uas yog muab nyiaj pab rov kho tej vaj tse rau lub xeev thiab cov nom tswv hauv zos thiab qee hom koom haum tsis khwv muaj nyiaj tom qab hauv teb chaws plov meej kev puas ntsoog. Muaj nyiaj pab rau kev tshem tawm cov vaj tse ntsoog rau hauv av thiab cov kev tiv thaiv kub ceev los txhawb rau pej xeem txoj kev nyab xeeb nrog rau cov kev kho ruaj khov, uas muaj xws li kev kho los sis yuav tshiab tej chaw vaj tse, xws li cov kev tsheb, cov choj, cov chaw tso dej, nrog rau cov chaw tu xyuas dej thiab cov chaw xaim hluav taws xob, nom tswv cov vaj tse thiab cov tiaj ua si. Tsoom fwv teb chaws feem nqi nrog them rau yam dej num tsim nyog yog tsis pub tsawg dua 75 feem pua.

Txij li hnuv kawg hauv lub Ib Hlis Ntuj tim 30, xa tag 20 Cov Kev Thov Kev Pab Rau Pej Xeem (Requests for Public Assistance) (RPA) rau FEMA lawm. Ntawm cov ntawd, twb pom zoo muab nyiaj pab rau 17 tsab thiab FEMA tseem muab 2 tsab xyuas thiab 1 tsab raug thim rov.

Kev Txo Sib Zej Zog Kev Kawm & Kev Nqua Hu Cuag

FEMA pab neeg Txo Sib Zej Zog Kev Kawm & Kev Nqua Hu Cuag yuav muab tswv yim txo siab rau cov tswv cuab hauv zej zog uas puas raug los ntawm qhov xwm txheej Hluav Taws Kub Marshall thiab kab cua hlob ncaj qha. Cov kev xyuas txog yog kev kho vaj tse, khoom kho vaj tse tsis txais txim taws, khoom kho vaj tse tiv taus cua hlob, kev muab cov khoom tso ua ke thiab kev nthiav neeg kho vaj tse. Muaj cov kws txo sib tshwj xeeb nyob rau ntawm lub Chaw Pab Kev Puas Ntsoog hauv Lafayette thiab yuav puav leej mus xyuas cov khw muag khoom kho vaj tse.

Ntxiv rau txoj kev pab tim ntsej tim muag, muaj FEMA Tus Xov Tooj Pab Kev Txo Sib thiab qhov chaw sau ntawv email rau cov tswv cuab hauv zej zog kom tau tswv yim kev txo sib.

- Tus xov tooj hub ceev: **833-FEMA-4-US (833-336-2487)**, qhib hnuv Zwj Hli (Monday) - Zwj Kuab (Friday), 7 teev sawv ntxov - 3 teev tav su, Caij Nyooj Toj Roob Hauv Pes (kaw rau President' s Day (Hau Teb Chaws Hnuv) hnuv Zwj Hli (Monday), Ob Hlis Ntuj tim 21, 2022).
- Chaw Sau Ntawv Email: fema-r8-hmhelp@fema.dhs.gov.

Txij hnuv Zwj Teeb (Thursday), Ob Hlis Ntuj tim 17 txog Zwj Quag (Tuesday), Ob Hlis Ntuj tim 22 (kaw rau hnuv Zwj Hli (Monday, Ob Hlis ntuj tim 21), pab neeg Txo Sib yuav mus rau hauv lub khw Lowe' s uas nyob rau ntawm 355 Dillon Rd, Louisville, Colorado. Yuav txuas kev nqua hu cuag lub lim tiam tom ntej, Zwj Teeb (Thursday, Ob Hlis Ntuj tim 24, Peb Hlis Ntuj tim 1, hauv Ace Hardware, nyob rau ntawm 1727 Main St, Longmont, Colorado.

Nyiaj Ntxiv Pab rau Cov Tib Neeg

Cov Kev Pab Txog Kev Cai Lij Choj Rau Kev Puas Ntsoog: Muaj kev pab txog kev cai lij choj rau cov tswv cuab hauv zej zog ntsib kev puas ntsoog los ntawm Hluav Taws Kub Marshall thiab Cua Hlob Ncaj Qha. Cov Kev Pab Txoj Kev Cai Lij Choj Rau Kev Puas Ntsoog yuav muab kev pab txhawb txog kev caij lij choj rau cov tib neeg uas tsis muaj peev xwm them taus kom tau cov lawv tu ncuva vim yog txoj kev puas ntsoog yog tsis nrog them ib kuag.

Tus xov tooj kub ceev rau Cov Kev Pab Txoj Kev Cai Lij Choj Rau Kev Puas Ntsoog yog **877-370-1216**.

Raws Cov Zauv

- Twb tau muaj 2,742 zaug kev koom txoos ua ke tag nrho hauv FEMA lub Chaw Pab Kev Puas Ntsoog.
- Muaj tag nrho 705 kev ntsuas vaj tse tiav los ntawm FEMA.
- FEMA pab neeg Pab Cov Dim Kev Puas Ntsoog tau mus xyuas tag 4,780 lub tsev thiab lag luam thiab yeej tau sib tham nrog 2,978 tus neeg dim kev puas ntsoog.
- FEMA Cov Kws Txo Sib Tshwj Xeeb tau muab tswv yim rov txua vaj tse thiab rov kho rau 961 tus neeg dim kev puas ntsoog hauv lawv txoj kev nquag hu cuag nyob rau hauv cov khw muag khoom kho vaj tse thiab hauv lub Chaw Pab Kev Puas Ntsoog.

Ncauj Lus Ntxiv:

Xav paub ntxiv txog kev rov kho tau Hluav Taws Kub Marshall thiab kab cua hlob ncaj qha hauv Cheeb Koog Boulder, mus xyuas FEMA qhov vas sab txog kev puas ntsoog ntawm <https://www.fema.gov/disaster/4634>, Colorado Tuam Tsev Tswj Kev Ruaj Ntseg Hauv Teb Chaws thiab Kev Tswj Txoj Kev Kub Ceev (Department of Homeland Security and Emergency Management) qhov vas sab ntawm <https://dhsem.colorado.gov/> los sis Cheeb Koog Boulder qhov vas sab ntawm <https://www.bouldercounty.org/disasters/wildfires/marshall/>. Xav tau ncauj lus txog Kev Khiav Lag Luam Me (Small Business Administration), mus xyuas <https://disasterloanassistance.sba.gov/ela/s/>.

#

FEMA lub hom phiaj yog pab cov tib neeg ua ntej, thaum lub sij hawm thiab tom qab cov kev puas ntsoog.

Raws peb hauv twitter ntawm <https://twitter.com/femaregion8>

DHSEM lub hom phiaj yog coj thiab txhawb Colorado txoj kev raus tes los tawm tsam, tiv thaiv, txo sib thiab teb rau thiab rov zoo los ntawm tag nrho cov xwm txheej txaus ntshai.

Raws qab DHSEM hauv Twitter ntawm <https://Twitter.com/COEmergency> los sis <https://dhsem.colorado.gov/>

Yuav muab tag nrho FEMA cov nyiaj pab yam tsis muaj kev ntxub ntxaug haiv neeg, xim nqaij daim tawv, zeej xeeb (nrog rau kev zes ua dev ua npua), kev yeem sib deev, kev ntseeg, yug txawv teb chaws tuaj, hnuv nyoog, kev tsis taus, kev paub Lus Askiv npliag, qib kev khwv noj khwv haus. Yog koj ntseeg tias muaj kev ua txhaum rau koj cov caij tam pej xeem, koj hu tau rau tus xov tooj Muab Kev Pab Rau Pej Xeem Huab Hwm Cov Cai ntawm 833-285-7448.